

# تهانينا

عند شرائك O<sub>2</sub> Xda Atom .  
ستتعرف في الجولة التالية السريعة على الأساسيات والمزايا  
الرئيسية لـ Xda Atom .



# في العبوة

- **Xda Atom**—نظام التشغيل Windows الخاص بك هاتف كمبيوتر محمول



- **قلم التأشير**—لتشغيل الشاشة اللمسية



- **البطارية**—لشحن Xda Atom خاصتك



- **محول عام للتيار الكهربائي المتردد**—بأربع قابسات للاستخدام في دول مختلفة



- **ستيريو عالي الجودة سماعات**—**سلكية**—يمكنك الرد على المكالمات أو إبتهاها، أو الرد على مكالمة قيد الانتظار بواسطة زر اضغط للتحدث (PTT) الموجود على السماعة



- **دليل المستخدم**



- **كبل USB**—لتوصيل Xda Atom خاصتك بالكمبيوتر الشخصي



- **دليل البدء السريع**—هذا الدليل



- **الاسطوانة المنمجة المصاحبة**—تحتوي على جميع البرامج الضرورية لجهاز Xda Atom خاصتك بما في ذلك: ActiveSync 4.1



- **ضمان محدود بطاقة**—برجاء متابعة القراءة. تحتوي على كل معلومات الضمان المتعلقة بجهاز Xda Atom خاصتك.



\*يمكن أن يؤدي O2 إلى تغيير محتويات عبوة Xda Atom في المستقبل. الصور الواردة في هذا الدليل بغرض توضيح محتويات العبوة فقط، بينما قد تبدو المحتويات الفعلية مختلفة إلى حد ما.

# جولة رائعة |

قبل أن تبدأ،

هيا بنا نتعرف أكثر وأكثر على الهاتف.



## 1. لمبات الإشعار

عند الشحن تضيء اللمبات بلون أصفر. عند إجراء اتصال GPRS، فإن تومض اللمبات بلون أخضر. عندما يعمل البلوتوث/Wi-Fi، تضيء اللمبات بلون أزرق/أخضر. لكل أنواع الإشعار، تضيء اللمبات بلون أصفر.

## 2. الشاشة المسية

استخدم قلم التأشير أو الكانثات المديبة من أجل اختيار البنود من على الشاشة.

## 3. لوحة التنقل

اضغط للتحرك لأعلى/أسفل ولليمين/ليسار عبر أي من القوائم المنسدلة أو تعليمات البرامج؛ قم بتأكيد اختيارك من خلال الضغط على المفتاح الأوسط.

## 4. مفتاح الإنهاء

اضغط عليه لإنهاء المكالمة.

## 5. مفتاح O2 MediaPlus

يتيح الوصول السريع إلى O2 MediaPlus، وهو عبارة عن واجهة فعالة تشتمل على جميع مزايا الوسائط المتعددة.

## 6. سماعات ستريو

بدلاً من استخدام سماعات الأذن، يمكنك الاستماع إلى الأصوات أو الموسيقى بواسطة سماعات ستريو مضمنة.

## 7. قائمة Start (البداية) لنظام Windows

اضغط لإظهار قائمة Start (البداية).

## 8. مفتاح التحدث/الإرسال

اضغط لإجراء أو تلقي مكالمة أو الانتقال إلى شاشة اتصالات الهاتف.

## 9. عدسة الكاميرا

تدعم كاميرا CMOS صور ملونة بدقة 2 ميجا بكسل.



## 10. مرآة التصوير الذاتي

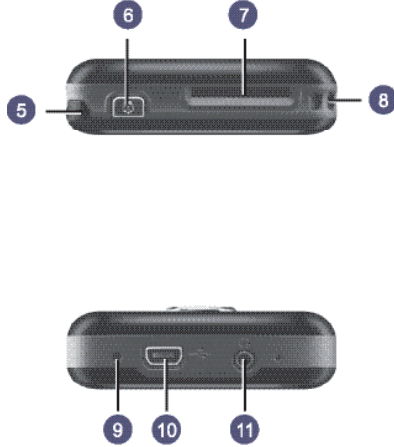
مرآة معاينة التصوير الذاتية.

## 11. ضوء الفلاش

فلاش ومضي لللمبات بيان بيضاء.

## 12. غطاء البطارية

قم برفع وسحب غطاء البطارية من أجل استبدال بطارية الليثيوم أيون



- 6. مفتاح الطاقة**  
اضغط لتشغيل/إيقاف تشغيل Xda Atom خاصتك.
- 7. فتحة بطاقة الذاكرة الرقمية الأمانة الصغيرة**  
قم بإدخال بطاقة ذاكرة رقمية أمانة صغيرة هنا. تعد البطاقة ملحق اختياري.
- 8. عروة الحزام**  
يمكنك تعليق الحزام الخاص بك.
- 9. إعادة التمهيد**  
اضغط هنا بقلم التأشير لإعادة تمهيد هاتفك.
- 10. موصل USB الصغير**  
استخدم ذلك الموصل لمزامنة المعلومات مع الكمبيوتر الشخصي أو تحويل البيانات أو إعادة شحن البطارية.
- 11. قابس سماعات الأذن**  
لتوصيل سماعات الأذن مما يسمح لك بالاستماع إلى ملفات الصوت أو استخدام عدة الهاتف.

- 1. مفاتيح مستوى الصوت**  
اضغط لأعلى/أسفل لرفع/خفض مستوى الصوت.
- 2. منفذ الأشعة تحت الحمراء**  
يسمح لك ذلك المنفذ بتبادل الملفات أو البيانات مع أجهزة أخرى دون كبلات أو أسلاك.
- 3. مفتاح التسجيل**  
اضغط مع الاستمرار لتسجيل ملاحظة صوتية. اضغط مع التحرير من أجل الوصول على الفور إلى **Notes** (الملاحظات).
- 4. مفتاح الكاميرا والفيديو**  
اضغط على الجزء العلوي من الزر لتشغيل وضع صور الكاميرا؛ اضغط على الجزء السفلي من الزر للوصول إلى وضع الفيديو.
- 5. قلم التأشير وحامله**  
يتم تعليق قلم التأشير في الفتحة المخصصة له عندما لا يكون قيد الاستخدام.

# جولة رائعة

نظام التشغيل Windows القياسي

تعرض شاشة Today (اليوم) المعلومات التالية:

النوع	الأيقونات	الوصف
البطارية		البطارية ممتلئة البطارية ضعيفة تنبيه البطارية جاري شحن البطارية
المكالمات		ترحيل المكالمات تطبيق المكالمات مكالمات بيانات مكالمة لم يرد عليها مكالمة صوتية شبكة اتصال Wi-Fi الموجودة داخل النطاق
الاتصال		GPRS/EDGE داخل النطاق GPRS/EDGE موصلة البلوتوث تعمل Wi-Fi الراديو موصول / الراديو غير موصول
قوة الإشارة		إشارة قوية لا توجد إشارة التجوال
رسالة		رسالة (رسائل) SMS جديدة بريد صوتي جديد رسالة (رسائل) فورية جديدة
مستوى الصوت		مستوى صوت النظام مستوى صوت الهاتف تشغيل الرنين إيقاف تشغيل الرنين



القائمة  
المنبثقة

منطقة الحالة والأيقونات  
قائمة Start (بدء)



الشاشة  
الرئيسية

شريط الأوامر

## • قائمة Start (بدء) نظام التشغيل Windows

انقر هنا لإظهار القائمة.

## • منطقة الحالة والأيقونات

توضح الوضع الحالي لك وتعرض أيقونات الإشعار.

## • الشاشة الرئيسية

وفقاً للوضع الحالي أو البرنامج، تعرض هذه المنطقة المزايا الرئيسية للوضع. في شاشة Today (اليوم)، تحتوي هذه المنطقة على مختصرات إلى برامج محددة.

## • شريط الأوامر

وفقاً للوضع، تحتوي هذه المنطقة على مزايا مختلفة مثل لوحة الإذخال والأوامر اللازمة لإنشاء أو تحرير ملف.

## • قائمة منبثقة

تسمح لك تلك القائمة بالوصول سريعاً إلى بند. انقر على هذه الأيقونة، ثم انقر مرة أخرى لتنفيذ إجراء ما. لإلغاء القائمة، انقر في أماكن أخرى على الشاشة.

الآن، انت بحاجة إلى القيام بما هو أكثر من

مجرد القراءة. استخدم يداك، ولتجعل الهاتف الخاص بك جاهز للاستخدام.

## تركيب بطاقة SIM والبطارية.

1. انظر في الجهة الخلفية من Xda Atom الخاص بك. اضغط برفق لأسفل واسحب الغطاء الخلفي في الاتجاه الموضح أدناه.



2. قم بتعليق ورفع البطارية لأعلى كما هو موضح أدناه كي يمكن نزعها.
3. افتح حامل بطاقة SIM بدفعه إلى اليمين ورفع له لأعلى. قم بتركيب بطاقة SIM مع جعل الجزء المعدني لأسفل والركن المشدب في الاتجاه الأيمن.
4. اضغط برفق حامل بطاقة SIM لأسفل واغلقه بواسطة دفعه لأعلى كما هو موضح أدناه. تأكد من عدم ارتداد الحامل للخلف لأعلى. اعكس الخطوات 1 و2 لإعادة البطارية والغطاء الخلفي إلى موضعهما.



## شحن البطارية

لا تكون البطارية مشحونة بالكامل عند التسليم.



- محول تيار كهربائي متردد: لتوصيل شاحن البطارية بأخذ الطاقة الرئيسي المناسب وتوصيل قابس الشاحن في موصل Xda Atom خاصتك. راعي الالتزام بالاتجاه الصحيح عند التوصيل.
- كبل USB: يربط Xda Atom خاصتك بمنفذ USB في جهاز الكمبيوتر الخاص بك مع كبل USB المرفق في العبوة كما هو موضح أعلاه.

## التشغيل

قم بتشغيل Xda Atom خاصتك بواسطة الضغط على زر الطاقة الموجود أعلى الهاتف. ستظهر شاشة ترحيب تحثك على إجراء اختبار تقديم ومعايرة الشاشة اللمسية.

أدخل رقم الرمز الشخصي PIN لبطاقة SIM الخاصة بك إذا طلب منك ذلك. يمكنك تمكين/تعطيل أو تغيير الرمز الشخصي PIN لبطاقة SIM في جهاز Xda Atom خاصتك.

### برجاء الملاحظة:

إذا قمت بإدخال رمز PIN خطأ ثلاث مرات، سيتم قفل بطاقة SIM. تلقائياً. لإلغاء قفل بطاقة SIM الخاصة بك، اتصل بمزود الخدمة الخاص بك.

لنسخ جهات الاتصال من على بطاقة SIM إلى الهاتف، انقر على **Start** (البدء) < **Programs** (برامج) < **SIM contacts** (جهات الاتصال على) < **Copy** (النسخ الآن) **now**

## التزامن

تم تصميم جهاز Xda Atom ليتكامل مع جهاز الكمبيوتر الخاص بك ك PDA، حتى يمكنك مزامنة المعلومات بين جهاز كمبيوتر أو Microsoft® Exchange Server™ وجهاز Xda Atom خاصتك.

- أولاً، قم بتثبيت برنامج 4.1 ActiveSync (التزامن النشط) أو الإصدار الأحدث على جهاز الكمبيوتر.
- اختر نوع اتصال بين جهاز Xda Atom والكمبيوتر الشخصي: كبل USB أو بلوتوث أو أشعة تحت الحمراء الاتصالات.
- اختر نوع المعلومات (جهات الاتصال)، Calendar (التقويم)، Task (المهام)، Note (الملاحظات)، Outlook Email التي ترغب في مزامنتها
- ابدأ مزامنة المعلومات

## التوصيلات

يشتمل جهاز Xda Atom خاصتك على وظائف شبكة اتصال قوية يمكنك من الاتصال بالإنترنت أو شبكة إنترنت من خلال استخدام عدد من الطرق المختلفة المتاحة:

GPRS وبلوتوث و LAN اللاسلكية و بطاقة شبكة الاتصال و عميل الملف النهائي.

## التشغيل والبدء

إذا حدث ورأى أصدقائك جهازك الأنيق الجديد، ربما يسألوك: "ما المتاح من المزايا الخاصة في هذا الجهاز؟" حسناً، ها هي الإجابات.

### الاتصال الأساسي

اضغط على  للانتقال إلى شاشة اتصالات الهاتف، حيث يمكن لجهاز Xda Atom خاصتك إجراء/ تلقي المكالمات.

### المراسلة

يدعم جهاز Xda Atom الخاص بك كل الأنواع الرئيسية من خدمات المراسلة: SMS و MMS والدردشة والبريد الصوتي والبريد الإلكتروني ويمكنك من استغلال النطاق الكامل من الاتصالات الامكانيات.

### الصور ومقاطع الفيديو

تسمح لك الكاميرا الرقمية المضمنة بالتقاط صور ومقاطع فيديو مصحوبة بالصوت. يمكنك حفظهم في اليوم الهاتف وإرسالهم عبر MMS أو البريد الإلكتروني.

### O2 MediaPlus

تتيح لك هذه الواجهة سهلة الاستخدام إدارة ملفات الوسائط بسهولة الوصول بسهولة إلى الأنواع المختلفة من برامج التشغيل مثل راديو FM و Windows Media Player.

### البحث

يمكنك الوصول إلى الإنترنت باستخدام Internet Explorer. علاوة على ذلك، يقوم برنامج اتصال O2 بربطك بالصفحة الرئيسية لـ (seeo2.com) ويوفر لك آخر تحديث لبرامج الكمبيوتر.

# المساعدة عبر الانترنت

هل أنت بحاجة إلى مساعدة فنية مع الهاتف Xda Atom الخاص بك؟

قم بزيارة بوابة الدعم الخاصة بنا على موقع <http://SeeO2.com> للاطلاع على الأسئلة الشائعة (FAQs)، والوثائق وترقيات البرامج

قم بالتسجيل على الانترنت لتلقي معلومات عن التحديث والعروض.

## اتصل بنا

إذا كان لديك أي أسئلة عامة حول جهاز Xda Atom، سيكون بإمكان مزود الخدمة الخاص بك مساعدتك. ستجد تفاصيل الاتصال بهم مطبوعة على الفاتورة الشهرية الخاصة بك. إذا كنت عميل في إحدى الشركات نوصيك بالاتصال بمكتب المساعدة الداخلي الخاص بك.

إذا كان لديك استفسارات عن كيفية استخدام جهاز Xda Atom غير المعلومات المقدمة في العبوة، فإن

# FAQs

لماذا لا يعمل الهاتف عند الضغط على زر الطاقة؟

إما إنك لم تضغط على المفتاح لفترة طويلة كافية أو أن الهاتف قد أغلق بسبب انخفاض مستوى الطاقة في البطارية مما يؤدي إلى عدم القدرة على إجراء مكالمات. قم بإعادة شحن البطارية بالكامل.

كيف أقوم بتعليق عرض الشاشة أو تنشيط الهاتف؟

اضغط على زر الطاقة لتنشغيل الهاتف. إذا كان عرض الشاشة مغلق، اضغط على زر الطاقة لتنشيط الهاتف.

يظهر على الهاتف 'ادخل بطاقة SIM'، ماذا يعني ذلك؟

يجب عليك إدراج بطاقة SIM قبل استخدام الهاتف. إذا كانت ميثقة بالفعل، قم بنزعها ثم نظف المنطقة الفارغة بقطعة من القماش الجاف، ثم قم بإدراج البطاقة مرة أخرى.

يظهر على الهاتف عبارة 'بطاقة SIM غير صالحة أو غير موجودة'، ماذا يعني ذلك؟

الهاتف محظور البطاقة ولن يقبل البطاقة التي تم إدراجها. قم بإدراج بطاقة SIM الصحيحة أو الاتصال بمشغل الشبكة الخاص بك.

تظهر على الهاتف عبارة 'الطوارئ فقط'، ماذا يعني ذلك؟

بطاقة SIM الخاصة بك ليست مثبتة أو مهينة بشكل جيد، أو أنك خارج نطاق الشبكة.

تظهر على الهاتف عبارة 'لا توجد شبكة'، ماذا يعني ذلك؟

إنك خارج نطاق شبكة الاتصال أو لا يوجد مسار واضح للجهة المرسله. إذا كنت داخل مبنى، حاول أن تتحرك ناحية أحد النوافذ.

لا تتم معالجة بعض المكالمات. ما الخطأ؟

تم ضبط خاصية حظر المكالمات لتقييد استخدام الهاتف. قم بفحص حالة حظر المكالمات وحاول إلغاءه عند الضرورة.

هناك شخص ما آخر يتلقى مكالماتي. ما الخطأ؟

تم ضبط الهاتف على تحويل المكالمات الخاصة بك إلى رقم آخر. إلغاء المكالمات الترحيل عند الضرورة.

هل يمكنني إرسال واستلام رسائل بريد إلكتروني والبث

في الانترنت من الهاتف الخاص بي؟

نعم. هذا الهاتف به إمكانية استخدام الويب، التي تعني إمكانية وصولك إلى الانترنت من الهاتف الخاص بك. لإرسال واستلام رسائل بريد إلكتروني، برجاء الرجوع إلى دليل المستخدم أو الاتصال بخدمة عملاء O2.

أين يمكنني فحص سبب الخلل الوظيفي الذي أصاب

الهاتف؟

انقر على **Start** (البداية) < **Programs** (برامج) < **Self Diagnostic** لإجراء اختبارات تشخيصية على النظام.

وإلا، قم بتجهيز بطاقة الضمان والهاتف ثم الاتصال بالموزع المحلي.